



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 6.5.2013
COM(2013) 251 final

2013/0131 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2011 til den 30. juni 2012 og de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2012, på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, som gør tjeneste i tredjelande

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

I artikel 11, 12 og 13 i bilag X til personalevedtægten fastsættes bestemmelserne vedrørende betaling af vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste i et tredjeland. Ifølge artikel 10 og 118 i ansættelsesvilkårene for Unionens øvrige ansatte finder disse bestemmelser tilsvarende anvendelse på midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der gør tjeneste i et tredjeland.

Vederlaget udbetales i euro i Belgien, men efter anmodning fra en tjenestemand kan det helt eller delvis udbetales i det lands valuta, hvor tjenestemanden gør tjeneste. I sådanne tilfælde korrigeres vederlaget med den justeringskoefficient, der er fastsat for tjenestestedet, og konverteres efter den tilsvarende vekselkurs.

For så vidt muligt at sikre tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Unionen samme købekraft uanset tjenestested tilpasser Rådet justeringskoefficienten en gang om året. For at fastsætte købekraftsækvivalenterne for forholdet mellem vederlag, der udbetales i referencebyen Bruxelles, med de øvrige tjenestesteder beregner Eurostat købekraftspariteterne. Justeringskoefficienten er den faktor, der fremkommer ved at dividere værdien af købekraftspariteten med vekselkursen. De anvendte vekselkurser fastsættes i overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne til finansforordningen og svarer til den dato, hvor justeringskoefficienterne finder anvendelse.

Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2175/88 af 18. juli 1988 fastsatte de første justeringskoefficienter med virkning fra 10. oktober 1987. De seneste justeringskoefficienter blev fastsat af Rådet ved forordning (EU) nr. 964/2011 af 26. september 2011 med virkning fra den 1. juli 2010. I betragtning af den tid, der er gået, siden den seneste justering bør nærværende forslag omfatte to på hinanden følgende årlige justeringer. Dette forslag fastsætter derfor den justeringskoefficient, der skal anvendes på vederlag i perioden 1. juli 2011 til 30. juni 2012 og den justeringskoefficient, der skal anvendes på vederlag fra den 1. juli 2012.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

De enkelte elementer i forslaget er blevet diskuteret med personalerepræsentanterne i overensstemmelse med de gældende procedurer.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Med dette forslag til en rådsforordning tilpasses justeringskoefficienten for vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, der tjener i et tredjeland, i perioden 1. juli 2011 til 30. juni 2012 og fra den 1. juli 2012.

Rådet bør ved skriftlig procedure inden en måned på forslag af Kommissionen træffe afgørelse ved kvalificeret flertal i henhold til artikel 16, stk. 4 og 5, i traktaten om Den Europæiske Union. Såfremt en medlemsstat anmoder om formel behandling af Kommissionens forslag, skal Rådet træffe afgørelse inden to måneder.

Bilaget til den foreslåede rådsforordning fastsætter de justeringskoefficienter, der følger af de pariteter, som Eurostat har meddelt for henholdsvis juli 2011 og juli 2012 for alle tjenestesteder uden for Den Europæiske Union.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Ifølge finansieringsoversigten er indvirkningen på budgettet lille (i procent).

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2011 til den 30. juni 2012 og de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2012, på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, som gør tjeneste i tredjelande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 336, under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Unionen, som fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68¹, særlig artikel 13, stk. 1, i bilag X, under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør tages hensyn til udviklingen i leveomkostningerne i tredjelande og fastsættes deraf følgende nye justeringskoefficienter med virkning fra den 1. juli 2011 til den 30. juni 2012 og fra den 1. juli 2012 for vederlag, som udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Unionen, der gør tjeneste i tredjelande.
- (2) Justeringskoefficienter anvendt i forbindelse med udbetalinger på basis af Rådets forordning (EF) nr. 964/2011² kan medføre tilpasninger af vederlaget i opadgående eller nedadgående retning med tilbagevirkende kraft.
- (3) Der bør foretages efterbetaling, hvis vederlagene forhøjes som følge af de nye justeringskoefficienter.
- (4) Der bør foretages tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb i tilfælde af en nedsættelse af vederlagene som følge af de nye justeringskoefficienter for perioden mellem den 1. juli 2011 og datoen for denne forordnings ikrafttræden.
- (5) En sådan tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb bør dog højst vedrøre de seneste seks måneder forud for datoen for denne forordnings ikrafttræden —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De justeringskoefficienter, der gælder med virkning fra den 1. juli 2011 til den 30. juni 2012 for vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Unionen, som gør tjeneste i tredjelande, og hvis vederlag udbetales i tjenestelandets valuta, er fastsat i tabel 1 i bilaget.

¹ EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.

² EUT L 253 af 29.9.2011, s. 1-7.

De justeringskoefficienter, der gælder med virkning fra den 1. juli 2012 for vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Unionen, som gør tjeneste i tredjelande, og hvis vederlag udbetales i tjenestelandets valuta, er fastsat i tabel 2 i bilaget.

De vekselkurser, der anvendes til beregning af vederlaget, fastsættes i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002³, og skal svare til henholdsvis den 1. juli 2011 og den 1. juli 2012.

Artikel 2

1. Såfremt de justeringskoefficienter, der er fastsat i tabel 1 og 2 i bilaget, medfører en forhøjelse af vederlagene, foretager institutionerne de nødvendige efterbetalinger.
2. Såfremt de justeringskoefficienter, der er fastsat i tabel 1 og 2 i bilaget, medfører en nedsættelse af vederlagene, foretager institutionerne en tilpasning i nedadgående retning med tilbagevirkende kraft for perioden mellem den 1. juli 2011 og datoen for denne forordnings ikrafttræden.

Tilpasninger med tilbagevirkende kraft, som indebærer tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb, vedrører dog højst de seneste seks måneder forud for datoen for denne forordnings ikrafttræden. Tilbagesøgningen foregår over en periode på højst 12 måneder at regne fra samme dato.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

³ EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

BILAG**Tabel 1 - 1. juli 2011**

	TJENESTESTED	Købekraftspariteter juli 2011	Vekselkurser juli 2011 (*)	Justerings- koefficienter juli 2011 (**)
(***)	Afghanistan	0	0	0,0
	Albanien	85,81	141,370	60,7
	Algeriet	71,42	103,525	69,0
	Angola	149,7	132,885	112,7
	Argentina	3,545	5,91281	60,0
	Armenien	407,4	533,510	76,4
	Australien	1,533	1,35850	112,8
	Aserbajdsjan	1,154	1,13539	101,6
	Bangladesh	52,20	106,189	49,2
	Barbados	3,198	2,89943	110,3
	Hviderusland	3025	7099,45	42,6
	Belize	1,750	2,86408	61,1
	Benin	588,4	655,957	89,7
	Bolivia	5,973	9,99653	59,8
	Bosnien-Hercegovina (Banja Luka)	1,254	1,95583	64,1
	Bosnien-Hercegovina (Sarajevo)	1,461	1,95583	74,7
	Botswana	5,693	9,37207	60,7
	Brasilien	2,550	2,26870	112,4
	Burkina Faso	624,0	655,957	95,1
(***)	Burundi	0	0	0
	Cambodja	4521	5852,50	77,2
	Cameroun	610,9	655,957	93,1
	Canada	1,202	1,40370	85,6
	Cape Verde	82,37	110,265	74,7
	Den Centralafrikanske Republik	672,4	655,957	102,5
	Tchad	697,5	655,957	106,3
	Chile	447,0	679,490	65,8
	Kina	8,475	9,32350	90,9

Columbia	2184	2568,34	85,0
Congo (Brazzaville)	754,4	655,957	115,0
Costa Rica	605,6	726,890	83,3
Elfenbenskysten	635,6	655,957	96,9
Kroatien	5,836	7,38330	79,0
Cuba	USD 0,956	USD 1,44250	66,3
Den Demokratiske Republik Congo (Kinshasa)	USD 2,010	USD 1,44250	139,3
Djibouti	235,7	256,363	91,9
Den Dominikanske Republik	32,43	54,7816	59,2
Ecuador	USD 0,9702	USD 1,44250	67,3
Egypten	5,181	8,56810	60,5
El Salvador	USD 0,9966	USD 1,44250	69,1
Eritrea	24,26	21,5463	112,6
Etiopien	19,48	24,2877	80,2
Fiji	1,627	2,51572	64,7
Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	37,13	61,6063	60,3
Gabon	681,7	655,957	103,9
Gambia	29,29	40,6400	72,1
Georgien	1,716	2,34730	73,1
Ghana	1,682	2,15435	78,1
Guatemala	7,911	11,2402	70,4
Guinea (Conakry)	5871	9678,22	60,7
Guinea-Bissau	634,1	655,957	96,7
Guyana	178,9	291,125	61,5
Haiti	45,56	57,9164	78,7
Honduras	19,69	27,2562	72,2
Hongkong	10,44	11,2265	93,0
Island	149,7	165,150	90,6
Indien	40,61	64,7210	62,7
Indonesien (Banda Aceh)	8778	12413,0	70,7
Indonesien (Djakarta)	9585	12413,0	77,2

(***)	Irak	0	0	0
	Israel	5,251	4,94760	106,1
	Jamaica	115,5	122,758	94,1
	Japan (Tokyo)	158,6	116,930	135,6
	Jordan	0,8589	1,02273	84,0
	Kasakhstan (Astana)	182,4	208,440	87,5
	Kenya	89,11	129,536	68,8
	Kosovo (Pristina)	0,6806	1,00000	68,1
	Kirgisistan	44,87	65,3193	68,7
	Laos	9113	11438,0	79,7
	Libanon	1647	2174,57	75,7
	Lesotho	6,427	9,88460	65,0
	Liberia	USD 1,328	USD 1,44250	92,1
(***)	Libyen	0	0	0
	Madagaskar	2305	2770,49	83,2
	Malawi	180,9	216,503	83,6
	Malaysia	3,179	4,37270	72,7
	Mali	636,8	655,957	97,1
	Mauritanien	234,4	387,915	60,4
	Mauritius	32,88	40,1709	81,9
	Mexico	12,22	16,9954	71,9
	Moldova	10,62	16,4444	64,6
	Montenegro	0,6462	1,00000	64,6
	Marokko	8,437	11,2940	74,7
	Mozambique	32,04	40,3800	79,3
	Namibia	8,110	9,88460	82,0
	Nepal	78,49	102,520	76,6
	Ny Kaledonien	134,8	119,332	113,0
	New Zealand	1,790	1,75590	101,9
	Nicaragua	17,76	32,3385	54,9
	Niger	555,3	655,957	84,7

Nigeria (Abuja)	186,1	220,507	84,4
Norge	10,78	7,80550	138,1
Pakistan	60,24	122,565	49,1
Panama	USD 0,8448	USD 1,44250	58,6
Papua Ny Guinea	3,694	3,29924	112,0
Paraguay	3814	5770,00	66,1
Peru	3,141	3,98058	78,9
Filippinerne	44,94	62,7700	71,6
Rusland	43,61	40,3780	108,0
Rwanda	709,4	855,942	82,9
Samoa	2,923	3,29714	88,7
Saudi-Arabien	3,423	5,28110	64,8
Senegal	594,1	655,957	90,6
Serbien (Beograd)	79,49	101,040	78,7
Sierra Leone	5708	6301,53	90,6
Singapore	2,076	1,77990	116,6
Salomonøerne	11,08	10,3926	106,6
Sydafrika	6,327	9,88460	64,0
Sydkorea	1604	1553,32	103,3
(***) Sydsudan (Juba)	0	0	0
Sri Lanka	118,1	154,886	76,2
Sudan (Khartoum)	3,382	3,93024	86,1
Surinam	2,661	4,76025	55,9
Swaziland	6,880	9,88460	69,6
Schweiz (Bern)	1,532	1,20360	127,3
Schweiz (Geneve)	1,562	1,20360	129,8
Syrien	51,84	67,0950	77,3
Taiwan	34,73	41,7050	83,3
Tadsjikistan	4,194	6,72897	62,3
Tanzania	1358	2194,38	61,9
Thailand	34,04	44,4290	76,6

Østtimor	USD 1,424	USD 1,44250	98,7
Togo	571,5	655,957	87,1
Trinidad og Tobago	7,042	9,10380	77,4
Tunesien	1,329	1,96490	67,6
Tyrkiet	1,963	2,36040	83,2
Uganda	2049	3579,47	57,2
Ukraine	8,217	11,3372	72,5
USA (New York)	1,287	1,44250	89,2
USA (Washington)	1,214	1,44250	84,2
Uruguay	25,17	26,2220	96,0
Usbekistan	1235	2468,20	50,0
Vanuatu	148,3	130,330	113,8
Venezuela	5,470	6,19503	88,3
Vietnam	15446	29758,8	51,9
Vestbredden og Gazastriben	5,526	4,94760	111,7
Yemen	215,8	308,407	70,0
Zambia	6109	6906,98	88,4
(***) Zimbabwe	0	0	0

(*) 1 euro = x enheder i den nationale valuta (eller USD for følgende lande: Cuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Den Demokratiske Republik Congo og Østtimor).

(**) Bruxelles = 100.

(***) Foreligger ikke på grund af vanskeligheder forbundet med lokal ustabilitet eller på grund af manglende pålidelige data.

N.B. Ved *købekraftsparitet* eller *økonomisk paritet* forstås:

Antal valutaenheder, der kræves for at købe det samme produkt som i Bruxelles (pr. euro).

Tallet i den første kolonne (købekraftspariteten) fremkommer ved at gange *vekselkursen* med *justeringskoefficienten*.

Den formel, der anvendes ved beregning af justeringskoefficienten, er således: købekraftspariteten (oplyst af Eurostat) divideret med *vekselkursen* = *justeringskoefficienten*

Ved beregning af de beløb, som de ansatte har til gode, anvendes konstanten købekraftparitet i ovenstående tabel. Justeringskoefficienten ganges ikke med *vekselkursen* på transaktionsdagen, eftersom denne *vekselkurs* er variabel, og der derfor vil fremkomme en anden (forkert) købekraftparitet.

Tabel 2 - 1. juli 2012

TJENESTESTED	Købekraftspariteter juli 2012	Vekselkurser juli 2012 (*)	Justerings- koefficienter juli 2012 (**)
(***) Afghanistan	0	0	0

Albanien	82,84	138,180	60,0
Algeriet	75,86	100,187	75,7
Angola	160,0	119,596	133,8
Argentina	3,706	5,60300	66,1
Armenien	407,5	525,440	77,6
Australien	1,524	1,23570	123,3
Aserbajdsjan	1,146	0,975682	117,5
Bangladesh	57,29	102,802	55,7
Barbados	3,228	2,49691	129,3
Hviderusland	6304	10440,0	60,4
Belize	1,761	2,36066	74,6
Benin	666,1	655,957	101,5
Bolivia	6,022	8,58084	70,2
Bosnien-Hercegovina (Banja Luka)	1,246	1,95583	63,7
Bosnien-Hercegovina (Sarajevo)	1,473	1,95583	75,3
Botswana	5,800	9,74659	59,5
Brasilien	2,500	2,58980	96,5
Burkina Faso	628,1	655,957	95,8
(***) Burundi	0	0	0
Cambodja	4428	5096,50	86,9
Cameroun	608,2	655,957	92,7
Canada	1,205	1,27640	94,4
Cape Verde	78,73	110,265	71,4
Den Centralafrikanske Republik	716,1	655,957	109,2
Tchad	731,0	655,957	111,4
Chile	448,6	625,731	71,7
Kina	8,357	7,89590	105,8
Colombia	2142	2219,68	96,5
Congo (Brazzaville)	736,5	655,957	112,3
Costa Rica	619,0	618,385	100,1
Elfenbenskysten	626,2	655,957	95,5

Kroatien	5,785	7,51700	77,0
Cuba	USD 1,007	USD 1,24180	81,1
Den Demokratiske Republik Congo (Kinshasa)	USD 2,169	USD 1,24180	174,7
Djibouti	235,7	220,694	106,8
Den Dominikanske Republik	32,01	49,0020	65,3
Ecuador	USD 0,9882	USD 1,24180	79,6
Egypten	5,400	7,61135	70,9
El Salvador	USD 0,9701	USD 1,24180	78,1
Eritrea	24,09	19,3848	124,3
Etiopien	20,80	22,4315	92,7
Fiji	1,685	2,28728	73,7
Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	36,16	61,6269	58,7
Gabon	670,2	655,957	102,2
Gambia	29,61	41,0300	72,2
Georgien	1,577	2,06140	76,5
Ghana	1,917	2,37345	80,8
Guatemala	7,980	9,75743	81,8
Guinea (Conakry)	6371	8684,29	73,4
Guinea-Bissau	615,5	655,957	93,8
Guyana	181,6	257,135	70,6
Haiti	47,18	52,3771	90,1
Honduras	20,20	24,1879	83,5
Hong Kong	10,43	9,63490	108,3
Island	154,8	157,970	98,0
Indien	46,98	70,6030	66,5
Indonesien (Banda Aceh)	8837	11762,5	75,1
Indonesien (Jakarta)	9639	11762,5	81,9
(***) Irak	0	0	0
Israel	5,052	4,90000	103,1
Jamaica	118,8	110,466	107,5
Japan (Tokyo)	158,7	98,6000	161,0

Jordan	0,8632	0,880436	98,0
Kasakhstan (Astana)	188,0	187,240	100,4
Kenya	91,29	105,306	86,7
Kosovo (Pristina)	0,6882	1,00000	68,8
Kirgisistan	46,34	58,5603	79,1
Laos	8978	10027,5	89,5
Libanon	1650	1872,01	88,1
Lesotho	6,421	10,4610	61,4
Liberia	USD 1,449	USD 1,24180	116,7
(***) Libyen	0	0	0
Madagascar	2341	2760,59	84,8
Malawi	204,2	339,388	60,2
Malaysia	3,090	3,96760	77,9
Mali	668,9	655,957	102,0
Mauritanien	236,2	371,485	63,6
Mauritius	31,40	38,4557	81,7
Mexico	12,21	16,9208	72,2
Moldova	10,36	15,2783	67,8
Montenegro	0,6372	1,00000	63,7
Marokko	7,859	11,0435	71,2
Mozambique	30,62	33,9600	90,2
Namibia	8,432	10,4610	80,6
Nepal	80,60	115,105	70,0
Ny Kaledonien	134,1	119,332	112,4
New Zealand	1,771	1,57280	112,6
Nicaragua	17,49	29,2136	59,9
Niger	548,4	655,957	83,6
Nigeria (Abuja)	205,1	195,043	105,2
Norge	10,46	7,54650	138,6
Pakistan	63,76	117,995	54,0
Panama	USD 0,8365	USD 1,24180	67,4

Papua Ny Guinea	3,774	2,59471	145,4
Paraguay	3821	5699,86	67,0
Peru	3,115	3,29263	94,6
Filippinerne	44,10	52,6300	83,8
Rusland	43,58	41,1430	105,9
Rwanda	702,6	766,389	91,7
Samoa	3,004	2,88925	104,0
Saudi-Arabien	3,597	4,70810	76,4
Senegal	602,6	655,957	91,9
Serbien (Belgrade)	78,59	114,007	68,9
Sierra Leone	6407	5389,51	118,9
Singapore	2,039	1,58840	128,4
Salomonøerne	11,34	8,76972	129,3
Sydafrika	6,387	10,4610	61,1
Sydkorea	1637	1436,46	114,0
(***) Sydsudan (Juba)	0	0	0
Sri Lanka	119,5	166,548	71,8
Sudan (Khartoum)	4,248	6,32792	67,1
Surinam	2,707	4,09794	66,1
Swaziland	6,916	10,4610	66,1
Schweiz (Bern)	1,549	1,20100	129,0
Schweiz (Geneve)	1,565	1,20100	130,3
Syrien	59,26	80,2250	73,9
Taiwan	34,33	37,1755	92,3
Tadsjikistan	4,099	5,91817	69,3
Tanzania	1402	1975,97	71,0
Thailand	32,81	39,5890	82,9
Østtimor	USD 1,487	USD 1,24180	119,7
Togo	546,2	655,957	83,3
Trinidad og Tobago	6,886	7,83830	87,9
Tunesien	1,313	2,00650	65,4

Tyrkiet	2,130	2,26910	93,9
Uganda	2405	3093,73	77,7
Ukraine	8,223	10,0218	82,1
USA (New York)	1,253	1,24180	100,9
USA (Washington)	1,213	1,24180	97,7
Uruguay	25,03	26,9856	92,8
Uzbekistan	1280	2340,48	54,7
Vanuatu	154,3	117,465	131,4
Venezuela	5,734	5,33310	107,5
Vietnam	14902	25966,0	57,4
Vestbredden og Gazastriben	5,301	4,90000	108,2
Yemen	237,9	265,497	89,6
Zambia	6486	6453,46	100,5
(***) Zimbabwe	0	0	0

(*) 1 euro = x enheder i den nationale valuta (eller USD for følgende lande: Cuba, El Salvador, Ecuador, Liberia, Panama, Den Demokratiske Republik Congo og Østtimor).

(**) Bruxelles = 100.

(***) Foreligger ikke på grund af vanskeligheder forbundet med lokal ustabilitet eller på grund af manglende pålidelige data.

N,B, Ved *købekraftsparitet* eller *økonomisk paritet* forstås:

Antal valutaenheder, der kræves for at købe det samme produkt som i Bruxelles (pr. euro).

Tallet i den første kolonne (købekraftspariteten) fremkommer ved at gange *vekselkursen* med *justeringskoefficienten*.

Den formel, der anvendes ved beregning af justeringskoefficienten, er således: købekraftspariteten (oplyst af Eurostat) divideret med vekselkursen = justeringskoefficienten

Ved beregning af de beløb, som de ansatte har til gode, anvendes konstanten købekraftparitet i ovenstående tabel. Justeringskoefficienten ganges ikke med vekselkursen på transaktionsdagen, eftersom denne vekselkurs er variabel, og der derfor vil fremkomme en anden (forkert) købekraftparitet.

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets forordning om fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2011 til den 30. juni 2012 og de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2012, på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, som gør tjeneste i tredjelande.

1.2. Berørt(e) politikområde(r) i ABM/ABB-strukturen⁴

Alle områder og aktiviteter er potentielt berørt, navnlig delegationernes arbejde (eksterne forbindelser, handel, udvikling, udvidelse).

1.3. Forslagets/initiativets art

Forslaget/initiativet drejer sig om en **ny foranstaltning** (regelmæssig justering af gældende forordning).

1.4. Mål

1.4.1. Forventede resultater og virkninger

Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.

Tilpasningen af justeringskoefficienten for vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, der gør tjeneste i et tredjeland, vil bidrage til at opretholde købekraftsækvivalenterne mellem forskellige tjenestesteder, jf. personalevedtægten.

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.5.1. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt

For i henhold til artikel 12 og 13 i bilag X til personalevedtægten at sikre at justeringskoefficienten for vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, der gør tjeneste i et tredjeland, bliver tilpasset og om nødvendigt anvendt med tilbagevirkende kraft, såfremt der sker en væsentlig ændring i leveomkostningerne og vekselkurserne.

1.6. Varighed og finansielle virkninger

Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed** - iværksættelse med indførselsperioder fra den 1. juli 2011 (indtil den 30. juni 2012) og den 1. juli 2012, og derefter gennemførelse i fuldt omfang.

1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)⁵

Direkte central forvaltning ved af Kommissionen: PMO:

⁴ ABM: Activity Based Management (aktivitetsbaseret ledelse) ABB: Activity-Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

⁵ Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: <http://intracomm.ec.testa.eu/budg/bud/bud-fr.html>.

2. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

2.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter på budgettet

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse....]	OB/IOB ⁽⁶⁾	fra EFTA-landene ⁷	fra kandidatlande ⁸	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra aa)
	Europa-Kommissionen XX-01.01.02, 08.01.05.01, 19.01.04.02, 19.01.04.03, 21.01.04.01, 21.01.04.10. Tjenesten for EU's Optræden Udadtil: 1100, 3000, 3001.	IOB	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

⁶ OB = opdelte bevillinger / IOB = ikke-opdelte bevillinger.

⁷ EFTA-lande: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

⁸ Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

2.2. Anslåede virkninger for udgifterne

2.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

2.2.1.1. For alle de berørte budgetter: Europa-Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten

	Anslået beløb til vederlag i perioden august 2011 til og med juni 2012 for alle ansatte, der gør tjeneste i tredjelande a)	Anslåede virkning af de foreslåede justeringskoefficienter fra august 2011 til og med juni 2012 b)	Procentvis ændring i forhold til anslået beløb til lønninger [b) : a)]
I alt	7 183 219 EUR	448 738 EUR	6,25 %

2.2.1.2. For Europa-Kommissionen

	Anslået beløb til vederlag i perioden august 2011 til og med juni 2012 for alle ansatte, der gør tjeneste i tredjelande a)	Anslåede virkning af de foreslåede justeringskoefficienter fra august 2011 til og med juni 2012 b)	Procentvis ændring i forhold til anslået beløb til lønninger [b) : a)]
I alt	3 054 123 EUR	231 299 EUR	7,57 %

2.2.1.3. For EU-Udenrigstjenesten

	Anslået beløb til	Anslåede virkning af	Procentvis ændring i
--	-------------------	----------------------	----------------------

	vederlag i perioden august 2011 til og med juni 2012 for alle ansatte, der gør tjeneste i tredjelande a)	de foreslåede justeringskoefficienter fra august 2011 til og med juni 2012 b)	forhold til anslået beløb til lønninger [b) : a)]
I alt	4 129 097 EUR	217 439 EUR	5,27 %

2.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger

2.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

2.2.3.1. Resumé

Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

BILAG

	År N ⁹	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6).	I ALT
--	-------------------	--------	--------	--------	--	-------

UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								
BGUEXX.010102	0,156							0,156

⁹ År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

EEAS -3001	0,028							0,028
EEAS -3000	0,189							0,189
UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,374							0,374

Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5¹⁰ i den flerårige finansielle ramme								
BGUE- -08.010501	0,003							0,003
BGUE- 19.010402	0,000							0,000
BGUE- 19.010407	0,004							0,004
BGUE- 21.010401	0,008							0,008
BGUE- 21.010410	0,052							0,052
BGUE- 19.010403	0,004							0,004
BGUE- 21.010401	0,003							0,003

¹⁰ Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,075							0,075
---	-------	--	--	--	--	--	--	-------

I ALT	0,449							0,449
--------------	-------	--	--	--	--	--	--	-------

Administrationsbevillingerne vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, som GD'et allerede har afsat til forvaltningen af aktionen, og/eller ved GD'ets omfordeling, hvortil kommer de eventuelle yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

2.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer

2.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

- Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme.

2.2.5. Tredjemand's bidrag til finansieringen

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand.

2.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne